

Défis et accommodements raisonnables dans l'épreuve de la mort... en contexte migratoire

## De l'intégration « sur terre » à l'intégration « sous terre »

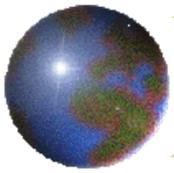
### Défis et accommodements raisonnables dans l'épreuve de la mort

Colloque « Âge et Migrations: quelles réalités et quels enjeux? »

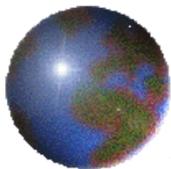
N'Dri Paul Konan

Haute école de travail social et de la santé de Lausanne (HETSL)

Mercredi 11 novembre 2020



# De la guerre 14-18 à la COVID-19...



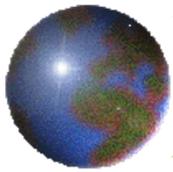
# Défis et accommodements raisonnables dans l'épreuve de la mort... en contexte migratoire



Vivre ensemble

Vieillir  
ensemble

Mourir  
ensemble



**Ici ou ailleurs?**

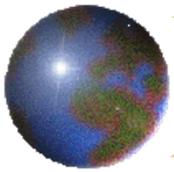


## De l'Europe...



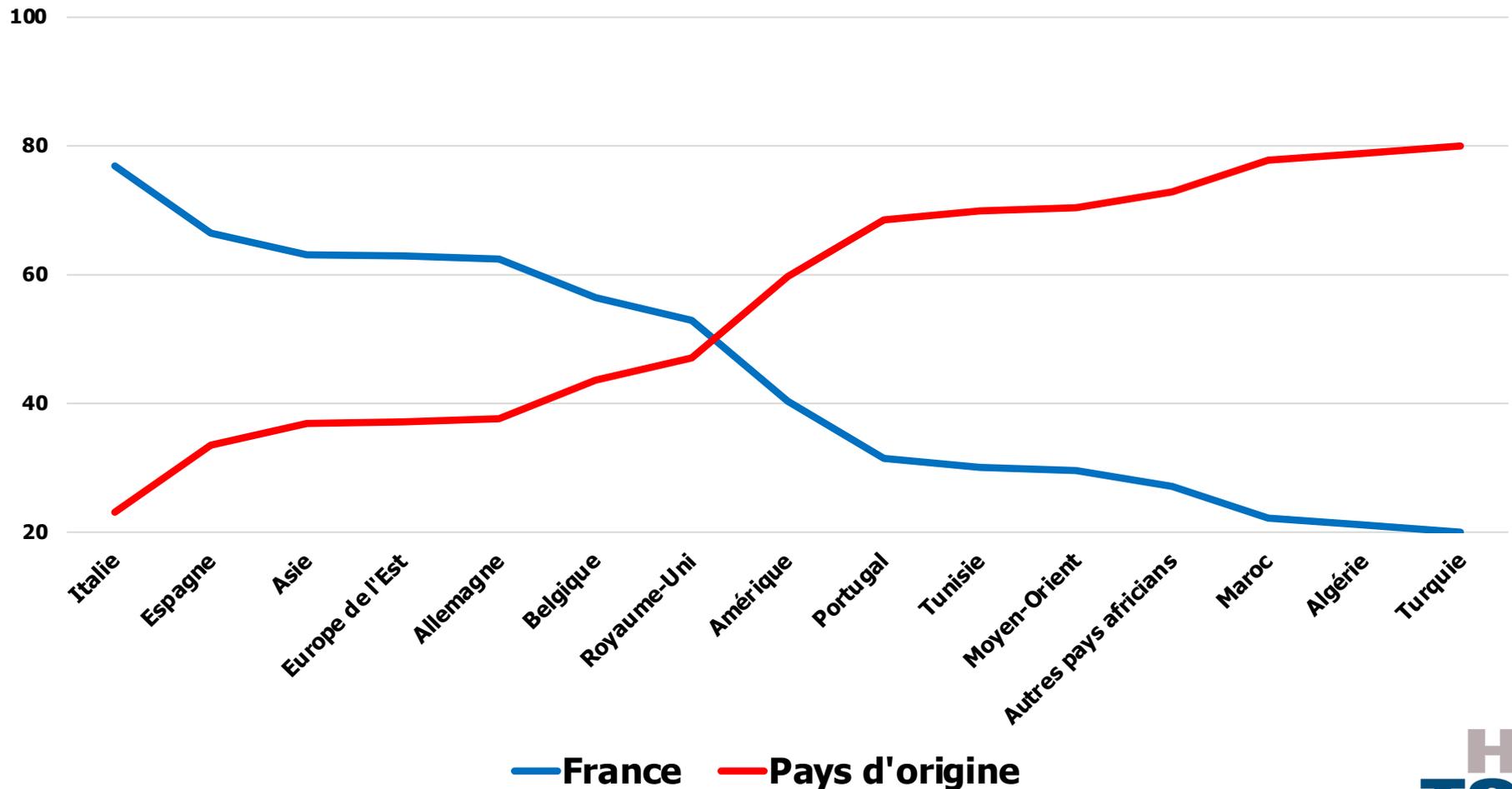
**ou**

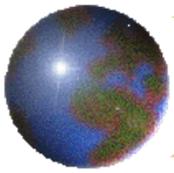
**La hantise du « communautarisme » jusque dans l'épreuve de la mort!**



## ❑ Où préféreriez-vous être enterré·e?

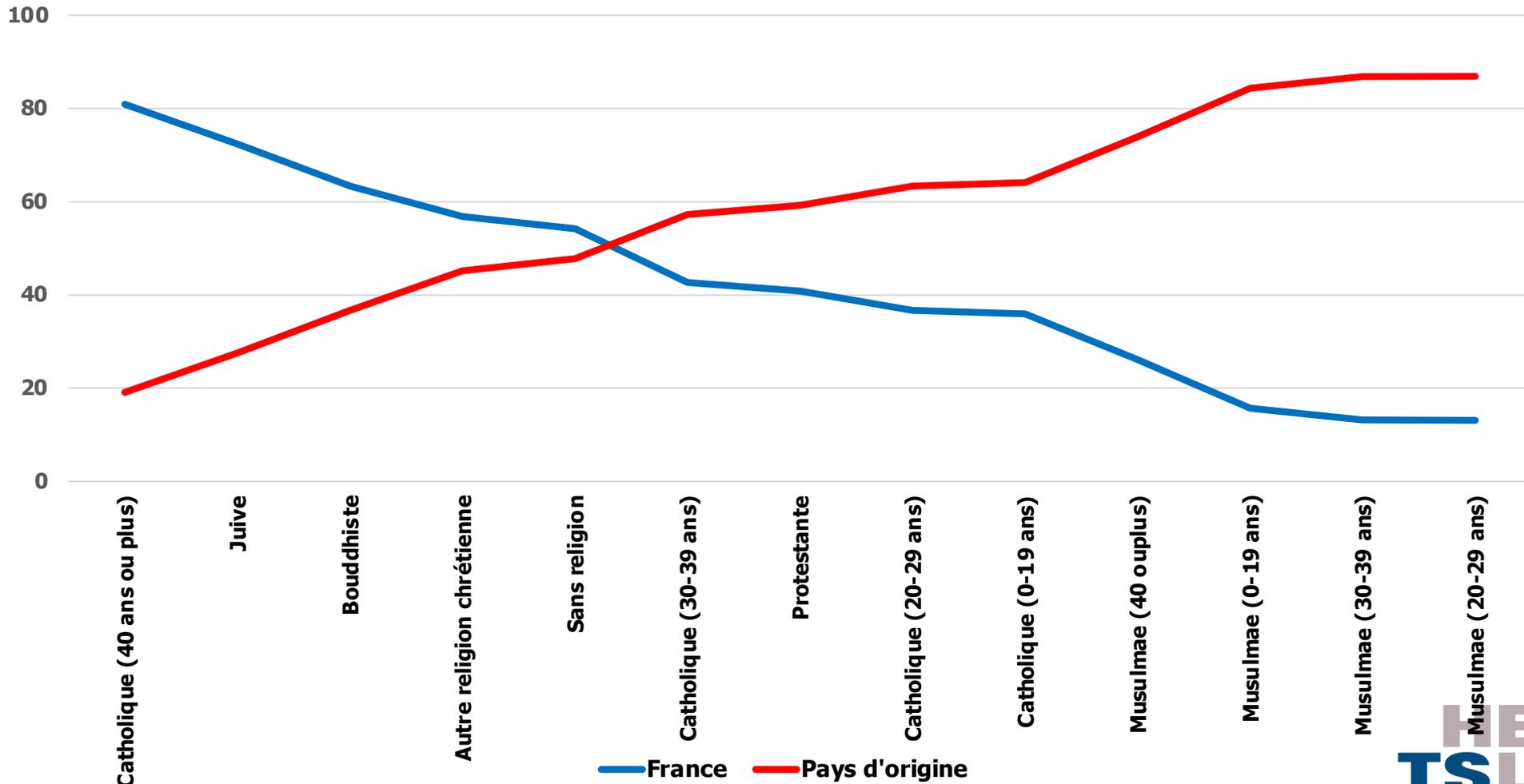
Préférence du lieu d'enterrement, en fonction du pays d'origine (en %)

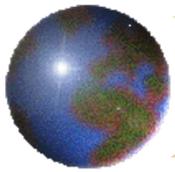




## ❑ Où préféreriez-vous être enterré·e?

Préférence du lieu d'enterrement, en fonction de la religion et de la durée de séjour (en %)



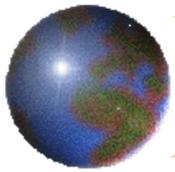


**...en passant par le Canada**



**ou**

**La logique des accommodements raisonnables!**

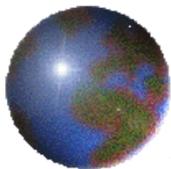


**A la Suisse.**



**ou**

**Le consensus helvétique jusque dans l'épreuve de la mort!**



Défis et accommodements raisonnables dans l'épreuve de la mort... en contexte migratoire

## **+** Sérénité des vivants, paix des morts!

PLUR  
LISMES

### Quand la mort frappe l'immigrant

Défis et adaptations

### Accommodements raisonnables

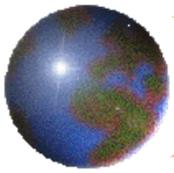
Droit à la différence  
et non différence des droits

**Chez nous, les morts ne sont jamais morts!**

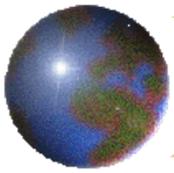
vlb éditeur



HE  
TSL



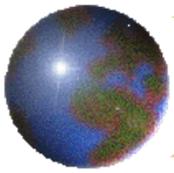
L'Occident n'est plus seulement un continent d'immigration, mais aussi un continent des lieux de mémoires et d'histoires dans **l'épreuve de la mort en contexte migratoire**, autant à ses frontières qu'à l'intérieur de celles-ci.



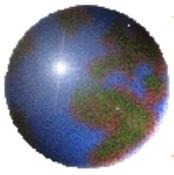
Les questions entourant la mort et les pratiques funéraires dans les différents groupes de migrant·e·s constituent un thème qui suscite de plus en plus d'intérêt et qui, ces prochaines années, gagnera en importance...

**Ici aussi s'ouvre un nouveau champ créant une nécessité d'agir.**

Les acteurs et actrices impliqu·e·s dans l'accompagnement des mourants et des obsèques sont invité·e·s à engager une réflexion sur les usages entourant la mort (Hungerbühler & Bisegger, 2012).

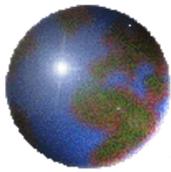


- Comment (et peut-on) mourir de la « bonne mort » en contexte migratoire?
- De quoi devons-nous nous délester, sans sombrer dans l'anomie, dans l'épreuve de la fin de vie, de la mort et du deuil, en tant migrants et migrantes?
- Quelles questions, quelles difficultés, quelles contraintes, et quelles ressources dans l'épreuve singulière de la fin de vie, de la mort et du deuil?
- Comment accompagner, aider ou assister au mieux les personnes ou les familles confrontées au décès d'un proche ici en Suisse?
- Quels défis, quels ajustements, quels **accommodements raisonnables** dans l'épreuve de la fin de vie, de la mort et du vécu du deuil en contexte migratoire?

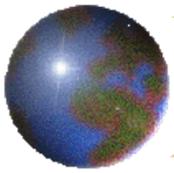


Montrez-moi la façon dont une nation ou une société s'occupe de ses morts, et je vous dirai avec une raisonnable certitude les sentiments délicats de son peuple et sa fidélité envers un idéal élevé.

(William Gladstone)



## Des accommodements raisonnables...



- ❑ Entre choix d'inhumation en terre suisse ou rapatriement dans les pays d'origine,
- ❑ Entre principe de l'égalité, respect des libertés individuelles et respect de la diversité des croyances et pratiques religieuses et cultu(r)elle,

## L'épreuve de la mort en contexte migratoire

- S'ouvre sur le domaine des **accommodements raisonnables**



## Le fédéralisme jusque dans la mort



Règlement sur les décès, les sépultures et les pompes funèbres



Arrêté sur les sépultures

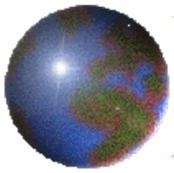


Loi sur les sépultures

© alamy stock photo

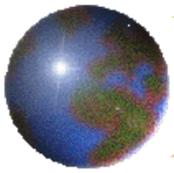


Règlement des cimetières de la Ville de Genève

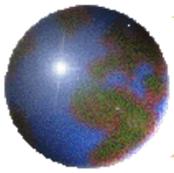


## Pratiques des personnes et familles migrantes endeuillées

- **Compromis** entre-deux culturel
- **Bricolages** rituels culturellement acceptables
- **Soutien** d'organismes et réseaux communautaires et transnationaux (assistance aux personnes/familles, frais funéraires, rapatriement des corps)
- **Soutien** d'organismes sociaux...et étatiques!

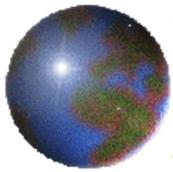


...Des défis: savoirs, des savoir-faire, des savoir-être, des savoir-dire

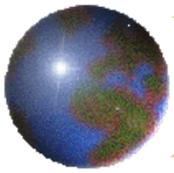


## Des défis et des besoins des personnes et des professionnel·le·s

- De l'accès aux informations pour les personnes et les familles lorsque la mort les touche: dispositions légales et administratives
- Des connaissances et possibilités d'action des personnes et des familles
- Des savoirs, des savoir-faire, des savoir-être, des savoir-dire «culturellement sensibles» des professionnel·le·s dans ces moments singuliers
- Des outils/moyens/ressources pour accompagner les personnes et les familles
- Des besoins des professionnel·le·s, des personnes et des familles
- Des obstacles et des leviers d'accompagnement, de prises en charge et de suivi des personnes et familles dans l'épreuve de la mort en contexte migratoire.



Aux pistes d'intervention...



## ❑ Des habiletés & des compétences interculturelles

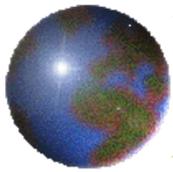
- Savoir, savoir-faire, savoir-être, savoir-dire...en contexte interculturel

## ❑ Une posture:

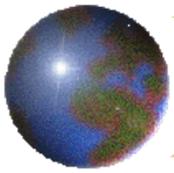
- Sa position par rapport à l'intervention auprès des personnes et des familles migrantes
- Sa vision de la mort et du deuil
- Sa position dans l'intervention autour de la mort

## ❑ Des principes: Croiser l'approche interculturelle et les savoirs sur la mort, la fin de vie et le deuil

- 1) **Décentration**, 2) Découverte du cadre de référence; 3) **Négociation/Médiation**
- L'interculturel est la mise en place d'un **processus** qui permet et favorise une communication compréhensive, constante et interactive (Steiger & Pfiffner, 2007)



...A des espoirs.  
I have a dream!

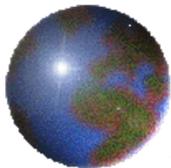


## **Il n'est de mort que fraternelle!**

- ❑ Ce qui passionne nos équipes..., ce sont les histoires des vivants qu'il y a derrière les tombes [...] Autrefois, on avait des corps, des os, des traces dans l'art funéraire.

### **Désormais, la mémoire va devoir s'inventer autrement!**

- ❑ Je ne puis admettre qu'on sépare encore après la mort les gens qu'on ne réussit déjà trop souvent à séparer pendant la vie. (Joseph Pflüger)
  
- ❑ Pour celui qui vit, pour celui qui vieillit, pour celui qui meurt, « sur-terre » comme « sous-terre »... Désormais, l'intégration va devoir s'inventer autrement...



A quoi servent les mots

Face à celui qui meurt !

Ils apprivoisent l'abîme

Désamorcent les peurs

Ramifient la tendresse jusqu'au seuil de l'obscur

A quoi servent les mots

Face à celui qui vit !

Ils brisent ou bien apaisent

Incendient ou délivrent

Ils modèlent nos visages

Saccagent ou donnent ferment.



Défis et accommodements raisonnables dans l'épreuve de la mort... en contexte migratoire

**MERCI POUR VOTRE ATTENTION!**